

# TSJEKKISK – NORSK FORUM

č. 22 — březen 1996

## A bude zase jaro !

Dneska bylo přímo cítit ve vzduchu. O co skromnější byla letošní nadílka sněhu, o to bohatší byla nabídka českých kulturních a společenských akcí, ve kterých se vzácným způsobem prolínala iniciativa našeho spolku, Českého velvyslanectví a čínorodých osobností. Potemnělý norský "mørketid" nám krásně prosvětliila česká poezie, filmový týden, dílo Karla Čapka, debata o budoucnosti střední Evropy, Mikulášská a ples.

Ze všech těchto akcí byla nejvíce diskutabilní ta poslední. Na plese bylo nejlepší, že se nás zase tolik sešlo. Splnil však naše očekávání? Nebo jsme mu měli vnutit češtější či středoevropštější podobu? Bylo by lepší a proveditelné pokusit se příští rok o výhradně český taneční večer, bez stolování a proslovu, s větší mírou tance a třeba i v maškarních kostýmech? Jestli si myslíte, že ano, a máte chuť se v přípravě angažovat, dejte nám vědět! Ani dobře fungující a naplno zabírající výbor, jaký jsme měli v právě uplynulém období, totiž na všechno nestačí. Ani když se mu dostane pomoci od takového zdroje energie, jako je Eva Lyngaas (děkujeme!). Máme-li udržet nasazené tempo a vymyslet ještě bohatší program, potřebujeme čas, energii, tvořivost a tažnou sílu všech, kteří jsou schopni a ochotni ji spolku věnovat.

Nejvíce mi leží na srdci to jaro. A před očima vyvstává obraz opuštěného Storsandu. Právě tam jsme vloni dvakrát zažili houf zpočátku nesešmělých, ale posléze vesele komunikujících a dovádějících českých Norčat. Nestálo by za pokus zorganizovat tam jarní období populární Mikulášské? Co byste řekli "Dětské pouti" na Storsandu první červnovou sobotu? Pouti sice bez kolotočů (pokud náhodou nějaký nemáte doma ve sklepě), ale zato s divadlem, kejklíři, kouzelníkem, hrami a houbou za pokladem pro děti, s volejballem a kávovým posezením pro (pra-)rodiče, s táborákem a třeba i tancem pod lampióny? A se stánky, kde by ochotné pekařky za lidové ceny prodávaly vlastnoručně napečené koláče, perníková srdce, preclíky a jiné pouťové rozkoše? Jestli vás trochu zasvědělo v dlaních či zašimralo vzpomínkami, dejte nám vědět. Můžeme to zkusit.

Aspoň se zase všichni uvidíme a naše děti se naučí pět nových českých slov před odjezdem na prázdniny.

Přejeme vám všem hezké jaro!

*Libuše Jevnakerová*

## Český bramborák bez cholesterolu

(rozpis asi na 10 ks bramboráků)

6 velkých brambor, 1 šálek šlehačky nebo kysané smetany, 3 vejce, 4 stroužky česneku, 2 lžičky rozdrcené majoránky, na špičku nože pepř, 2 lžičky soli, 6 lžic hladké mouky.

Omyté a oloupané brambory rozsekáme v robotu nebo v mixéru, přilejeme šlehačku nebo přimícháme kysanou smetanu, přidáme česnek utřený se solí, majoránku, pepř, vejce a mouku. Místo smažení na rozpáleném tuku pečeme v rozehřátém vaflovači na nejvyšší teplotě. Podáváme horké se zeleninovým salátem nebo se salátem z kysaného zelí.



## O plenární schůzi

Oficiální zápis z plenární schůze je pořízen, ověřen a archivován. Tento článek chce jen uvést několik neformálních postřehů o tomtéž.

Již tradičně se sešlo méně lidí než bývá na jiných spolkových akcích zvykem. Škoda, protože tím se vytváří možnost k tomu, aby poměrně malá skupinka lidí zcela legálně změnila charakter spolku! Mám na mysli klausuli stanov, která stanoví, že jsou to členové přítomní na výroční schůzi, kteří mohou případně stanovy změnit. Stalo se tak i letos, i když výsledek nebyl tak dramatický, jak se zde naznačuje. Došlo jen k úpravě dosavadního textu s ohledem na současnou situaci spolku. Přesto průběh schůze nepostrádal nečekaných zvrátů! Při pokusu o změnu názvu spolku se velká většina přítomných snadno shodla na názvu Český spolek v Norsku jako vhodnější alternativu místo současného jména. Nicméně v kritickém okamžiku kdy se změna měla schválit, hlasovalo pro jen několik přítomných. Vysvětlení je snadné: výbor spolku a vedení schůze si počínali tak zmateně, že většina účastníků nejpíš naznamenala vážnost situace. V podobném duchu se nesla i volba nového výboru a volební komise. Je na bedrech nového výboru vzít si z celého trapasu ponaučení - ale kdo ví, možná že právě tahle událost způsobí, že budoucí výroční schůze budou více navštěvované, tak jako ostatní zábavné akce?

Alespoň jednu záležitost jde napravit touto cestou - chtěl bych poděkovat těm členům minulého výboru, kteří skončili svou víceletou činnost ve prospěch spolku: Jiří Judl, Jitka Lendová, Olga Portheimová a Dalibor Růžička. Doufáme, že i jako řadoví členové přispějí svými zkušenostmi!

Přes to co jsem uvedl doposud si myslím, že něco pozitivního se o poslední výroční schůzi uvést dá: debata byla otevřená a účastnili se jí všichni, i přes uváděné potíže. To se projevilo nejen angažovaností při diskusi o přejmenování spolku, přišlo i několik zajímavých návrhů budoucích akcí. Za zmínku stojí společný výlet na lyžích (vzhledem k sněhovým podmínkám se odkládá na příští rok), nový sraz důchodců (chystá se, pozvánka přijde), knedlík-rally, čili akce při které pořadatel uvaří guláš (spolek hradí výdaje) a účastníci se dostaví každý s knedlíkem podle vlastního receptu, nebo staročeská pouť ve Storsandu (viz úvodník). Přípra-

vy na posledně zmíněnou akci jsou zahájeny, předběžný termín je weekend 15.-16.června (pozvánka přijde).

Takže je naděje, že spolkový rok bude zdařilejší než výroční schůze...

*Karel Babčický*

---

## Reakce na informaci o lince MORAVIA EXPRESS - aneb kdo má výhradní právo na rezervaci míst?

Není možné jinak, než vyjádřit nesouhlas s praxí, která by umožňovala zvýhodňování pasažérů kupujících lístek u pana Juhaňáka před pasažéry, kteří si koupí jízdenku v jiné autorizované pokladně. Jestliže má cestovní kancelář provozující MORAVIA EXPRESS problém s možností zamluvení místa oběma směry, ať již z důvodů organizačních (chybějícího datového systému) nebo z důvodů chybějícího finančního vyrovnání mezi kanceláři v Oslo a v Čechách, nemělo by se to v žádném případě projevit na službě zákazníkovi. Při zakoupení lístku by cestující měl být zpraven o způsobu získání místenky a seznámen s jinými aktuálními informacemi týkajícími se přepravy (např. podmínky garance, pojištění, refundace lístku, o možnosti telefonického spojení s autobusem atd.). Současná praxe vyvolává u cestujícího špatné svědomí, když si neobjedná lístek v Oslo!

Závěrem bych chtěl zdůraznit, že kromě tohoto malého administrativního problému a kromě časté přítomnosti do civilu převlečené pasové kontroly demonstrující jistou předpojatost, mě tato autobusová linka způsobila mnoho potěšení ve formě návštěv mých rodičů. Za toto děkuji a přeji mnoho štěstí do dalšího podnikání.

*Michal Hanus, siv.ing*

## Zprávy z velvyslanectví

### Volby 1996

Letošní volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se konají 31.května a 1.června. Podle zákona č.247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky, jsou k volbám aktivně legitimováni občané České republiky (bez ohledu na místo trvalého pobytu), kteří dosáhli věku 18 let, a to alespoň druhého dne konání voleb. Volby se konají pouze na území ČR a voleb se lze zúčastnit pouze osobně.

### Letní turistická sezóna

1. Podle prováděcí vyhlášky k novému devizovému zákonu je možno v rámci cestovního (turistického) styku volně převážet přes české hranice peněžní hotovost v hodnotě do 200.000 CZK. Dovoz a vývoz bankovek a mincí v české a cizí měně a cestovních šeků v úhrnné hodnotě převyšující 200.000 CZK, zlatých mincí převyšujících 10 kusů a zlata je nutno oznámit celnímu úřadu (vyplněním tiskopisů, které jsou na celních úřadech k dispozici).
2. Ceny dálniční nálepky zůstávají v roce 1996 stejné jako v předchozím roce, tj. pro osobní automobil 400 CZK.
3. Předměty kulturní hodnoty lze podle zákona č.71/1994 Sb., o prodeji a vývozu předmětů kulturní hodnoty, vyvážet z České republiky pouze na základě osvědčení, že nejde o předměty prohlášené za kulturní památku. Pokud se jedná o originál výtvarného díla vytvořený žijícím autorem, mohou celní orgány namísto osvědčení přijmout čestné prohlášení osoby, která dílo vyváží. Podle uvedeného zákona musejí být předměty kulturní hodnoty z oboru archeologie a předměty sakrální a kultovní povahy nabízené k prodeji opatřeny osvědčením již před jejich prodejem a kupujícímu musí být spolu s tímto předmětem předáno osvědčení ve třech vyhotoveních.

## Prosba o pomoc

Rodina Pavla Csémyho se prostřednictvím zastupitelských úřadů obrací na české a slovenské krajany kdekoliv na světě s prosbou o příspěví na úhradu operace, která je jeho jedinou nadějí o přežití. Ke koordinaci sbírky byla ustavena Nadace 'Nádej Pál'kovi'. Příspěvky je možné poukázat buď přímo na číslo účtu 084830-0080241-129 Slovenská sporiteľ'ňa a.s., Dunajská Streda nebo prostřednictvím TNF při příležitosti úhrady členského poplatku pro rok 1996.

### Čtenářské zážitky

V únoru jsem navštívila Prahu a na tu dlouhou cestu zpět jsem si též koupila duševní potravu ve formě knihy, s názvem mě nic neříkajícím. Byla jsem volbou knihy tak spokojená, že když jsme mluvili o této nové rubrice, vzala jsem si za úkol ji napsat.

Knihá má název *Český lékař v Americe - kniha druhá, Nové Mexiko-země okouzlení*. Autorkou je *Nonna Auská*, lékařka, která se vrátila do České republiky po dlouholetém pobytu ve Spojených státech. A jak ona sama říká, své vyprávění koncipovala tak, aby bylo zábavné, lehce čtivé a také poučné. Toto vše se autorce povedlo. Přečetla jsem si o zážitcích tak typických pro Ameriku a ještě se něco přiučila ze zdravotvědy. Tato kniha se bude líbit čtenářům se zájmem o společenskou tematiku a těm, co již žili ve státech, protože ti si připomenou to, co sami mohli pozorovat v té velké, moderní zemi za oceánem.

*Knihu vydalo nakladatelství DITA v roce 1996 a ten, kdo bydlí v Oslo a zná mě, si ji ode mne může půjčit. Telefon 67147758 Eva Lyngaas.*

## Drahé Česko-norské forum!

Šťastnou náhodou se mně a mému manželovi podařilo zkombinovat zimní dovolenou s účastí na vašem Vídeňském plese v Drammen. Spolu s našimi česko-norskými rodinnými členy a přáteli z Oslo a Drammen jsme prožili stylový a příjemný večer s tancem, dobrým jídlem a pitím a s dobrým orchestrem v příjemném prostředí. Navíc jsme se setkali s mnoha milými a zajímavými lidmi.

Díky za tento pěkný večer!

Bavili jsme se všichni dobře a bude-li napřesrok bál opět časově korespondovat s našimi možnostmi, rádi znovu přijdeme.

Nakonec jedno přání: pokud se bude znovu jednat o Vídeňský bál, ocenili bychom více valčíků.

S přátelským česko-norsko-německým pozdravem

*Ema Syring*  
Hofheim, Německo

## Spolkový výbor pro rok 1996 Foreningens styre i 1996

	priv. telefon
Karel Babčický, <i>předseda/formann</i>	22 49 37 39
Libuše Jevnaker, <i>místopředseda/visformann</i>	22 44 64 28
Ema Háza, <i>pokladník/kasserer</i>	22 50 78 72
Liběna Vokáčová <i>sekretář/sekretær</i>	22 23 01 25
Geir Brustad	63 84 25 30
Hana Konupek	22 55 49 55
Eva Lyngaas	67 14 77 58
Lenka Ridzoňová	67 14 74 77
Ilona Schart	22 63 03 83
Karel Štork	22 15 18 64

## Volební komise / Valgkomitee

Jitka Lenda	22 14 89 60
Olga Portheim	22 15 72 59
Dalibor Růžička	66 84 92 00

## Wienerball på norsk

Det ærverdige festlokalet Drammen børs framsto i tilnærmet sentraleuropeisk balldrakt da et par hundre forventningsfulle personer inntok salen til en feiende flott polonese. Ballsalen var prydet med fire nasjoners flagg, et godt tegn på østerrisk, tsjekkisk og slovakisk forbrødring i en norsk ramme.

Alle hadde vi forventninger til ballet, og forventningene ble innfridd. Et stort pluss til stedets romslighet der muligheten til å trekke ut i de ytre salonger til forfriskninger og en lett sigar mellom danseturene, var legio. For dansen gikk hett til Royal Gardens rytmiske og fengende musikk. Og musikken er viktig for danseglæden. Folk storkoste seg på dansegulvet, selv om ikke alle så ut til å ha ligget i hardtrenoing på forhånd.

Dette var et wienerball milelangt fra den luksus og ekstravaganse som kjennetegner det årlige i Wieneroperaen. Her var ingen diademer, ordener og medaljer. Ingen Ivana Trump til å kaste glans fra losjeplass. Ikke millionærpriser for en Farris. Her kunne man bruke kjolen fra i fjor eller pusse støvet av 17. mai bunaden. Her fikk vi tyttebærsyltetøy til maten, og full diskresjon omkring de edlere og fuktige tombolavarer. Og damene var sogar penere enn i Wien.

Takk til ballkomiteen for et flott ball. Vi gleder oss til neste års, gjerne med flere kulturinnslag fra sentraleuropeisk hold.

*Knut Jevnaker*





## Kjære leser,

som nesten alle vet arbeider TNF sammen med Stiftelsen Solgløtt på prosjektet barnas sommerleir. Sommer eiendommen på Storsand har allerede i mange år gjestet barna under ledelse av fru Anna Kvapilova som hadde denne oppgaven som sitt livsverk. Siden 1990 hjelper TNF med å forberede sommerleir for handikappede barn fra den Tsjekiske republikk. Dette arbeidet er ulønnet og derfor begrenset, men tusen takk for alt som ble gjort og skapt.

24. mars 1996 har seks personer og to barn besøkt Storsand for å notere seg alt som er nødvendig å gjøre i fremtiden for å få interiør og inventar på et tilfredsstillende nivå. Vi har lyst til å informere dere om de aktuelle punktene fra vår rapport som vi sendte til Stiftelsen Solgløtt. Nå er tiden inne for vårens rengjøring hjemme og derfor kommer vi med følgende liste til deres disposisjon slik at dere kan ha dette i bakhodet hvis det er noe dere skal kaste eller ikke har bruk for.

Kanskje vi kan hjelpe hverandre, *deres gir, vi kjører bort*. Vær så snill ring og gi oss en mulighet til å skaffe koselig interiør i norsk stil.

*Nærmere informasjon på Eva Lyngaas - Judl telefon 67 14 77 58.*

### *Vi trenger:*

20 spiseskjeer, 20 gafler, 60 kniver, 95 dessertskjeer, 85 teskjeer, 1 brødkniv, 2 ostehøvler, 3 boksåpner, 3 flaskeråpner, 66 glass, 8 kaffe eller te termoser, 20 te-kopper, 80 frokostkruser, 4 gulvlamper, 8 vegglamper, 14 bordlamper, 10 stoler til spisebord, malerier og reproduksjoner i ramme med norske motiver, kjøleskap, vask med sidebord til kjøkken, mørkere gardiner til soverom 170cm lengde, gardin bretter (lister) 2m = 3stk, 1,5m = 4stk, 4m = 2stk, 2,60m = 2stk, gardiner til spisesalen i varmgul farge, 2,25cm lengde = 10 stk., stoff til benker og puter i peisestuen.

## RAFTING PÅ DAGALI.

NUMEDALSLÅGENS ØVRE LØP PÅ DAGALI BLIR I PADLEKRETSE OMTALT SOM DAGALI-FALLENE. IKKE UTEN GRUNN. DET SOM KJENNETEGNER VÅRE TURER ER EN OPPLEVELSE FULLPAKKET MED UTFORDRINGER. DIN SIKKERHET ER IVARETATT AV GODKJENTE GUIDER MED DET ALLER BESTE AV KUNNSKAP OG SERVICE.

### TUR NORMAL.

EN MORSOM OG SIKKER TUR FOR FØRSTEREISENDE. VI RAFTER NEDRE DEL AV SETERDALEN I BYGDA DAGALI.

NIVÅ : GRAD 2-3  
VARIGHET : CA. 3 TIMER  
PRIS : KR. 550  
SESONG : VED SESONGSTART

### TUR EKSTREM.

DETTE ER TUREN FOR DEG SOM MENER AT RAFTING SKAL VÆRE UTFORDRENDE. DET TRENGS INGEN FORKUNNSKAPER, MEN DU MÅ VÆRE AKTIVT MED I ALLE FASER AV TUREN. TUREN GÅR GJENNOM TRANGE JUV, TERSKLER OG VANNFALL. VI LOVER EN SPENNENDE FERD I DRAMATISK NATUR.

NIVÅ : GRAD 2-4  
VARIGHET : CA. 3 TIMER  
PRIS : KR. 600  
SESONG : NORMALT FRA MEDIO JULI

### TUR EKSTREM PLUSS.

MED SKJERPET SIKKERHET OG GODE RUTINER TILLATER VI OSS Å TILBY RAFTING PÅ GRAD 5 FOR DEG SOM HAR RAFTET FØR. FERDEN GÅR GJENNOM NUMEDALSLÅGENS BRATTESTE OG TRANGESTE JUV. VI GARANTERER DEG HØY PULS PÅ NORGES TØFFESTE RAFTINGTUR.

NIVÅ : GRAD 2-5  
VARIGHET : CA. 4 TIMER  
PRIS : KR. 650  
SESONG : NORMALT FRA MEDIO JULI

VÅRE PRISER INKLUDERER ALT AV PERSONLIG SIKKERHETSUTSTYR OG LOKAL TRANSPORT.  
SESONG FRA MEDIO MAI TIL UT SEPTEMBER.

VI ARRANGERER OGSÅ TO DAGERS RAFTING OPPLEVELSE.  
BE OM PRISTILBUD MED OVERNATTING OG MÅLTIDER.

FJELLOMRÅDENE SOM OMKRANSER DAGALI OG GEILO INNBYR OGSÅ TIL ANDRE AKTIVITETER.

## RING ELLER SKRIV TIL : DAGALI RAFTING

ADRESSE UTENOM SESONG : SKARSKROKEN 10, 0890 OSLO.  
TLF. 22 23 75 09 FAKS 22 23 97 60.  
BOOKING TLF I SESONG 32 09 38 20 FAKS 32 09 38 10.



# Akce vozíky 95

V turbulentní době posametové etablovalo Cesko-Norské forum kontakt s Hjelpemiddelsentralen i Lørenskog. Centrála nekolikrát shromáždila vyražené pomucky, invalidní vozíky atd., které byly dopraveny do České republiky. Předpokládali jsme, že zájem o tyto použité věci v České republice mizí. Na jare 95 jsme se rozhodli, že jeste naposled vyexpedujeme do Cech zásilku s pomuckami a pak to celé povесíme na hřebík. Nemeli jsme v Cechách žádný fungující kontakt, obrátila jsem se proto o radu na svého kamaráda v Praze, který má sám tělesne postizenou manželku. Oba dva již mnoho let organizují podobný dovoz pomucek z Holandska. Nakonec se ujali i «nási» akce. Potvrdily se nám predtuchy, že zorganizování odvozu zdarma není úplně jednoduché. Na stestí máme vsichni tři - Karel Babčický, Milan i já - přístup k elektronické poste, což byla, jak se ukázalo, neocenitelná pomoc.

Akce generovala 12 m posty - a navíc jsme se vsichni přitom bavili! Vybrali jsme část korespondence pro ukázkou jak Akce vozíky 95 probíhala. A pro ilustraci situace tělesne postizených v České republice a vysvetlení proč se sbíráním pokračujeme.

Nebylo úplně jednoduché email zredigovat. Text, který následuje je stále jeste příliš dlouhý. Abych všem dala možnost nahlédnout do detailu Akce vozíky 95 a zároveň se nedotkla osob, které na nasmysly nemají čas, doporučuji tento přístup k následujícímu materiálu:  
- Zaneprázdnění krajané v důležitých funkcích ctou pouze část označenou \*\*\* A co se stalo dál \*\*\*!  
- Osoby upoutané na luzko, lidé nemající do čeho píchnout, dobrovolníci, kteří chtějí zkontrolovat, zda vse proběhlo jak melo, a ti, co mají přirozený zájem - mohou číst celé.  
- Ostatní dle vlastní volby...

Kontejner stále jeste stojí v Lørenskog a doufáme, že opet bude naplněn. Kdokoliv má chut nám v budoucnu pomoci (jedná se o nakládání či poskytnutí noclehu sofěrum), je vítán. A nakonec bych ráda podekovala Michalu Hanusovi, který nám ochotne pomohl s nakládáním, když se Cechofrakt necekane objevil v Oslo o den dřív...

Hanka Konupková

Vazeni,

moje žena mne uložila Vam vyřidit, že akce Vozíky z Oslo se rozjizdi. Podarilo se jí zatím:  
- zblbnout farare v Liboci, který pro ni vyklizi stodolu, takže bude vozíky kde dočasne a najednou uložiti, až se objeví;  
- navázat kontakt s Norským vyslanectvím (je do toho taky zapletena Bara, Hancina kamaradka)  
- připravit různé sponzory, že je pumpne o prachy, aby se zaplatil transport.

Mam za ukol Vas poprosit o informace:

- kdy asi bude transport z Vasi strany pripraven;
- kolik asi toho tam je (jak velký kamion by to chtelo)
- hrubým odhadem jake tam mate veci (pro první rozvahu, komu se co da).

Uz se sem zase hrnou studenti, abych je zkousel z biochemie, tak koncim. Snad jsem na nic důležitého nezapomnel.

S pozdravem Milan K.

\*\*\*\*\* vozíky!!! \*\*\*\*\*  
Ahoj Hanko!!

Alence se podarilo navázat primy (relativně) kontakt s firmou Cechofrakt. Ta se tvári, že by vozíky (a ostatní) odvezla. Vystavají vsak nasledující varianty:

- Mozna, že by to odvezli zadarmo, ale po castech
- Kdyby to melo jit najednou, stalo by to 20 - 30 tisíc Kc. Protože si vzpomínám, že jste velmi vyslanectvím po tom, aby se to odvezlo najednou, tazú se, zda s nimi ma vubec cenu jednat o variante a). Alencina vyjednavacka s Cechofraktem se u nas asi v sobotu kolem poledne zastavi. Mozna, že Ti zavolame, protože se mi zda, že to

musime projednat primo. Tento mail povazuj za predbezne varovani, protože informacni sum na ceste Cechofrakt→K. je asi znacny. Nicmene, kdyby sis byla jista, že nektera z variant je predem vyloucena, dej mi to, prosim, vedet. Taky by bodla jakakoliv informace o množství prevazeného materialu.

Taky bych rad vedel, zda muzeme dat Cechofraktu na Tebe nebo Karla prime spojeni, abychom to v tech retezích neprojednavali jako cvoci. Co se nas (Alenky) tyce, tak je k prijati zasílky perfektně pripravena a myslim si, že oblbnutí Cechofraktu byl take uspesny vykon.

\*\*\*\*\* vozíky!!! \*\*\*\*\*

Hanka me informovala o vašem problemu ohledne odvozu vozíku. To co Cechofracht navrhuje není dobre mozne realizovat z nasi strany, protože vec se musi domluvit predem a odvozce se musi dostavit v dohodnutou dobu, kterou více mene urci darce. Navic je nekdo musi vzdy doprovazet a uz s tim mohou byt potize. Tedy odvoz per partes není realny.  
Srdecne zdravi Karel

\*\*\*\*\* vozejky - bic bozi! \*\*\*\*\*

Dekuji za zpravu. Zitra moje žena - vladkyne vozejku - porada nejake zasedani organizacne-dopravniho vyboru, tak jim to prednesu, at se rozhodnou. V kazdem pripade by nejake dalsi kontakty a spoluprace pomohly (mohly pomoci). Proto si myslim, že adresa dalsich lidi, o kterých se zminujete, nemohla uskodit.

Hezky vikend, Milan

\*\*\*\*\* zprava z konference \*\*\*\*\*

V sobotu jsme se sesli s temi lidmi, co (s laskavosti sobe vlastní) prevzali zodpovednost za transport vozíku. Dohodli jsme se, že a) nebudeme usilovat o «parcialni» transport, ale urcite budeme trvat na odvozu vseho najednou; budeme se tedy snazit Vas a ostatni v Norsku otravovat co mozna nejme.

b) vyuzijeme kontaktu s Cechofraktem, nebot tam nejsme zcela anonymni a doufame, že se budou snazit; predpokladame, že financni naklady nepresahnou 30 000 Kc a chceme, aby to pro ne byl více-mene normalni kseft a ne dobrocinnost, od které mohou kdykoliv ustoupit. Kontakt s Cechofraktem neznamená, že to bude nutne tato firma - predbezne kontakty naznacovaly, že by to mohla odvezti i nejaka jejich dcerinna či spratelena spolecnost.

c) po strance uredni (objednavka, celní papírovani) to predáme Charite, s kterou máme tu nejlepsi spolupraci; Charita je take vybavena prislusnými razitky apod.  
d) od chvíle, kdy to nejaky dopravce zavazne prevezme, se pokusíme z tohoto vycouvat tak, abychom se nezatezovali informacnim sumem; jinými slovy, prosili bychom Vas o dovoleni, abychom mohli Vasi adresu, telefon, fax apod. dat te firme, která pak s Vami bude jednat primo.

Dovolují si jeste otravovat s dotazem. Pro jednani s dopravci bychom potrebovali vedet velikost zasílky. Nejvíce by nam pomohlo, kdybyste mohl odhadnout, kolik kubických metru objemu budeme pro transport potrebovat. Podle tohoto udaje lze urcit optimalni velikost kamionu.

Tesim se na zpravy od Vas a zustavam s pozdravem «Vozikum Zdar!!»  
- Milan

\*\*\*\*\* vozíky ad absurdum \*\*\*\*\*

Vazeny příteli,

tentokrat se ozvali nasi darci: delaji si vazne starosti, že jim tam zustane to, cim nam naplnili kontejner, pokud se to neodveze nez napadne snih. Velice radi by se dozvedeli datum odvozu jako signal toho, že vec je pod kontrolou. Lze je uspokojit?

Srdecne zdravi Karel

\*\*\*\*\* Hovori Praha! \*\*\*\*\*

Hlasim stav vody na ceskych rekach z dnesniho dopoledne: Jednani s Cechofraktem postoupilo. Tito magove slibili, že to odvezou (stale, k memu uzasu, uvazují o alternative «zadarmo ci za malo»), nejpravdepodobnejsi datum je 10.11. t.j.patek za tyden. Bude to, snad definitivne, rozhodnuto zitra. Mohl bych Vas poprosit o Vase

telefonni (nventuelne faxove) cislo, aby se s Vami mohli spojit i jinak nez mailem? Mozna, ze by prospelo i spojeni na uslechtilce darce, ale to samozrejme podle Vasi uvahy; o nejlepsim zpusobu komunikace, prosim, rozhodnete sam.

Drama vrcholi. Mejte se krasne. Milan

\*\*\*\*\* Re: vozejky \*\*\*\*\*

To je primo vynikajici!

Moje cislo pres den je 22 18 98 93, fax 22 18 98 78, Hanka ma 22 85 42 81 a fax 22 85 71 69, cimz je dana prakticky jistota, ze se nekomu dovolaji. (Snad uz je u vas znamo, ze Norsko nema smerovaci cisla, takze pred tim je jen 47 pro Norsko).

Velice bych ocenil, pokud muzete definitivne potvrdit datum nakladani, abych jednak mohl informovat darce a jednak sehnat nekoho na nakladani.

Tesim se na dalsi bulletiny, Karel

\*\*\*\*\* Cechofracht definitivne zlomen! \*\*\*\*\*

Prave jsem dostal nasledujici zpravy:

1. Cechofracht to urcite odveze. O tom, za kolik, rozhodne namestkyne zitra.
  2. Ma to na starost p. (ing?) Sima (s s hackem, i dlouhe), tel. (2) 241 98 1111 linka 234. Jeho nadrizeny se jmenuje ing. Perny a taky o tom vi.
  3. Dostali vase telefonni cislo a slibili co nejdriv zavolat a vsechno definitivne domluvit.
  4. Stale jeste predbezne to vypada, ze by na-kladali v patek 10.11. Zitra k veceru mu (Simovi) zavolam a budu ho tisknout, aby to sladke tajemstvi (definitivni termin) konecne vyjevili.
- Ahoj Milan  
P.S. Hanka, jak se mas???

\*\*\*\*\* KONECNE!!! \*\*\*\*\*

Mily Karle,  
mluvil jsem prave s ing. Pernym. Z jeho neurcite reci jsem pochopil, ze se v Vami jiz spojil, ne-li, ucini to kazdym okamzikem. Tvaril se, ze to odvezou (mimochoodem urcite zadarmo) v pristim tydnu. Nic lepsiho jsem nemohl slyset. Dovoluji si poprosit, abyste mi podal zpravy, jakmile s nim navazete prvy kontakt. Taky mne slibil, ze se ozve, jakmile bude mit nalozeno, ale uklidnilo by mne, kdybych to uslysel i od Vas.

Zdravim Vas pozdravem «Nakladacum zdar!!». Milan

\*\*\*\*\* Dobra vec se podarila! \*\*\*\*\*

Vazeny priteli,

je duvod k veseli, nebot voziky jsou uz na ceste. Celkem 16 voziku a dalsich zarizeni bylo dnes nalozeno, opatreno vyvoznimi doklady a vyvezeno z Oslo, nekdy kolem pul seste vecer. Zitra maji jeste neco nalozit ve Fredrikstad a pak jiz jedou do Cech. Bylo to dost kach, protoze jsme je cekali az v patek, ale s trochou improvizace se vsechno stihlo, i kdyz ambasada musela pracovat trochu pres cas. Ted jen doufejme, ze i dalsi osudy zasilky budou zcela nedramaticke a ze vse prijde k svemu pouziti.  
A nam zase zacnou vsedni dny...

Srdcne zdravim Vas i Vasi pani, Karel

P.S. Hanka ma detailni popis zasilky.

\*\*\*\*\* Seznam \*\*\*\*\*

Posilam v letu seznam nakladu - je to vsehochut. Mozna, ze to neodpovida uplne presne na chlup - bylo to vsechno jak v zrychlenem filmu, takze kus sem kus tam...nikoho nemucte...

Ti ridici byli mili, doufam, ze dojedou bez maleru a bez problemu na hranicich.

Naklad:

invalidni voziky .....	16
zvedaci konstrukce .....	3
rulator .....	15 (ma 4 kolecka)
operka na chozeni .....	4 (ma 2 kolecka)
zidle do sprchy .....	2
zachodova zidle .....	1 (dospeli)
- " - .....	2 (detska)
kocarek .....	4
trojkolka .....	1 (detska)
aparát na rehabilitaci .....	1
kreslo (elektricke) .....	3
berle .....	4 pary
trojkolka (kolo) .....	1

kolobezka .....	1
zidle na koleckach .....	2
sedatko/operka .....	1

(ci cosi maleho, hnedeho, sklapanovaciho)

Bylo by prima, kdybyste mohli spolku dat seznam kdo co dostal, nebo kopie listecku, ktere Alenka ma jako evidenci.

Mam strasny fofr - zaridili jste to bezvadne - Alenka si zaslouzi medaili. Napiši trochu vic, az budu mit cas. Porad jsem si myslela, ze stravime vanoce v Praze, ale bohužel....

Mejte se - ozvete se, napisu. Ahoj Hanka.

\*\*\*\* Jasot se siri (obe souhlasky s hackem) \*\*\*

Drazi oba,

prave jsem telefonoval Alence vase zpravy. Pral bych vam slyset tu reakci: nad kazdou polozkou jasala, volajic: To bude pro Boromejky; o to mne prosil XY apod.

Dekujeme mnohokrat!!!

Alenka chysta pro tuto zasilku zvladni papir (potvrzeni), ktere prijemci podepisou, jako ze to prevzali zadarmo a ze s tim nebudou kseftovat a kdyz to nebudou uz potrebovat, ze to vrati a Alenka to da nekomu jinemu. Chteli byste zaslat kopie tech potvrzeni nebo byste chteli seznam prijemcu? Racte si rict, neni to zadny problem. Jdu chystat partu, ktera to prelozi z kamionu na Avii a vylozi to v te (jiz mnohokrat zminovane) stodole. Doufam, ze se moji studenti budou nalezite cinit.

Mejte se krasne a odpocivejte s pocitem dobre vykonaneho dila.

Milan

P.S. Co bychom si bez toho E-mailu pocali?

\*\*\*\*\* Riti se to na nas \*\*\*\*\*

Prubezne Hlasi:ni:

Vuz se riti Nemeckem. Zitra rano je ocekavan v sidelnim meste (jmenovite ve Sterboholich). Avie, co se s ni pocitalo, nemuze (porucha??). Alenka povolala nahradni z Ceskych Budejovic. Stejne by totiz museli prijct, protoze si neco odvezou (velkoodberatele, ARPIDA Ceske Budejovice).

Zitra v 10.00 vsichni ucastnici (sestra Akvinela za Charitu, Budejovicaci s Avii, ja+4 pomahaci) sraz ve Sterboholich. Kdyz tam ten nakladak bude (neuvazne ve snehu, pusteji ho celnici na hranicich, neporoucha se) tak nasleduje procleni, prelozeni, prejezd do Liboce, vylozeni, este jednou do Sterbohol pro dalsi davku.

Vzpominejte na nas v dobrym. Jeste jednou dekujeme. Milan

\*\*\*\*\* A je to!! \*\*\*\*\*

Mily Karle, mila Hanicko!

Dovolim si odreferovat, co se odehralo od patku do nedele v teto casti sveta. Nejlepsi bude heslovity chronologicky prehled:

PATEK

misto:Hloubetin (terminal Cechofrachtu a celnice v jednom)

09.30: .... prijezd Avie z Budejovic

10.00:prijezd Ford-Transit (Domov sv.rodiny z Petrin se sestrou Akvinelou)

10.05:prijezd Favorit (ja+3pomocnici) Cechofracht se tvari, ze kamion prijede kazdou chvili, pak prelozit zbozi a vypadnout

10.30:prijizdi kamion, ukazuje se, ze musime na celnici kvuli razitku

11.30:zacina vazne jednani s celnici

12.10:definitivni porazka, nebot nejsme do Hloubetina prislusni (celnice: arogantni krava)

12.15-12.35: vsechno presun na celnici do Holesovic

12.40:zahajeni vyplnovani jakychsi papiru s debilnim spediterem (problemy k reseni: jak daleko je z Osla na ceske hranice? Kolik stojí par starych berli? ...)

13.30:nevlozeny kamion odjizdi do fabriky pobliz, aby tam vylozil jim urceny zbytek nakladu

13.45:skonceno jednani s debilnim spediterem, zacina cekani na celnici (ma otevreno do 15.00, lidi pred nami spousta)

14.30:vraci se kamion (zaplat panbuh), konecne vnikame dovnitr a vidime to pozehnani, zaciname tridit, ocislovavat (kvuli Alencine administrative a dalsi manipulaci

15.00:celnice zavira, Akvinela vsak ukeca jednu babiznu, aby tam ten idiotsky stempel dala

16.00:Material pro Budejovice (Detske centrum Arpida) vycilen a ulozen pod strechou, zanechan pod dozorem. Ostatni nacpano do Avie a Transita, vsechni odjizdeji do Liboce. Kamion, zjevne s nesmirnou ulevou, odjizdi do Nachoda (domovsky pristan); mimocho-dem, ridic si nevzal petistovku.

16.30-17.00: material vylozen a ulozen ve stodole na libocke fare

17.00:Avie odjizdi zpatky, naklada material a mizi smerem na jih



17.30: ..... přijíždím domu  
18.30: usínám a budím se v sobotu v 8.15

#### SOBOTA:

dopoledne přijíždí Avie z nemocnice Usti nad Orlicí a konečně odvází invalidní pomůcky z Holandska, které mi blokovaly garaz; možnost přesunu a dalších manipulací s norským zbožím u nás doma zajištěna.

#### NEDELE:

dopoledne beru Alenku do stodoly, jasot nesmírný, rada predmetu primo na miste pridelená, 4 voziky bereme hned k nam, zbytek bude postupne transportovan k nam a odtud rozdelen nebo si lidi u nas vyjednaji, co dostanou a na fare jim to vydaji.

#### ZHDNOCENI:

Byli jsme vsichni nadseni mnozstvím, kvalitou i druhovým slozením toho, co jste dokazali poslat. Je to fantasticky a jeste jednou tisicere díky. Horor spojeny s utkaním s místní administrativou byl asi z velke casti zpusoben nasi nezkušeností; kdybychom neco podobneho jeste poradali, urcite bychom to umeli lip. Na druhý strane, ze to ten Cechofracht udelal zadarmo, bylo moc fajn.

Vas Milan

P.S. První, co jsem se ptal toho ridice, bylo, jestli mluvil v Oslo s takovou krásnou zrzavou zenskou. Dlouho si nemoh vzpomenout, a pak povida «Jo takova ta stara?». Tak jsem mu rek, ze je peknej hulvat, když je to moje spoluzacka. To jsme to dopracovali, co?!

\*\*\*\*\* RE: A je to!\*\*\*\*\*

Ahoj Milane,

to je prima, ze se vam to vsechno hodi - mela jsem obavy, ze treba tak moc prospesne nebude - odtud se to proste tezko posuzuje. Zda se, ze to byla pekna Odyssea - ale mohli je jeste nechat na hranicich - takze jak se rika - mohlo to byt i horsi. Doufame, ze vetsina veci funguje - nemohli jsme to moc prohlizet, byl to strasny fofr, ale nastesti, tady to vsechno klaplo perfektne.

My tady premyslime, co dal - nechat kontejner a sbirat dal, nebo to prenechat bosnakum a baltskym pronarodum? Do Ceska toho uz slo spousta - ale zase vim, ze si z toho neudela nikdo privatni business. Bosna dostane urcite velikou pomoc mezinarodni a navic je to strasne daleko. Tak nevime - co vy tam nato?

#### P.S.

Ohledne toho ridice:... Co muzeme cekat od mladeze... Silene si fandim, ze nerekli «jo takova ta stara protivna!»! Ti kluci byli moc mili.

Pozdravuj Alenku a odpocivejte v pokoji. Premyslim, ze pristi akce Praha-Oslo by melo byt provedeni Rybovky v Oslo, na Stedry den - Stepan se mnou souhlasí - ale letos se to uz asi nestihne zaranzovat. Co tomu rikas?

Ahoj Hanka

\*\*\*\*\* A co dal? \*\*\*\*\*

Mili Karle a Hanko,

dovolim si maly rozklad o potrebach CR v oboru invalidnich potreb. Nase (Alenciny) zkušenosti ukazují, ze je spousta lidi, kteri neco z tohoto sortimentu potrebují, a to z nekolika duvodu:

a) mohou to sice dostat od pojistovny, ale administrativni bariery jsou peclive vybudovany tak, ze je tito lide ani nemohou prekonat (napr. maminka s teze postizenym ditetem nemuze nalezt cas obejit 5 instituci a sehnat prislusne papiry); to, ze to u nas dostanou bez papiru, je casto jedina možnost.

b) tyto veci jsou vsude ve svete nesmyslne drahe a u nas jsou stejne cene pri nesmyslnem kurzu dolaru ci DM. Takovy pekny mechanicky čtyřkolovy vozík tu stojí kolem 40 000 Kč, coz je asi tretina rocniho platu docenta. Jinými slovy, možnost zakoupeni pomůcky casto nepripada u uvahu.

c) u lidí zcela vazanych na vozik je dobre, když mají takova sedaci zarizeni dve, aby si mohli pres den presednout a teze namahane prdeli trochu ulevit. Taky je dobre, když mají jistotu, ze pri poruce jejich voziku budou moct vstat z postele a sednout si na jiny. S tim samozrejme pojistovna nepocita. Jeji peclivost v pridlovani mohu charakterizovat na pripadu Marka Ebena, který mel vratit jediny ponicky vozik sve zeny, aby po trech nedelich dostal nový; co vsak delat ty tri nedele?

Zvlastni kapitolu nasich odberatelů tvori ustavy, detska centra a nemocnice. Podle meho nazoru (trochu odlišny od Alenina a ostatnich) si prazske ustavy vetsinou dokazi nejak poradit (nejake prachy od pojistoven, statu nebo sponzoru se vetsinou najdou), ale venkovske instituce jsou na tom uboze a jejich možnosti jsou vetsinou mnohem omezenější. Alena dala uz hodne veci do Chomutova, Stekne, Usti nad Orlicí, Neratova v Orlických horach, Castolovic, Strancic...; zvlastni kapitolu tvori Arpida v Ceských Budejovicích, o ktere nechci psat, ale kam byste se meli, az budete v Cechach, podivat.

Shrnu-li sve nazory na problem dovozu invalidnich voziku, pak musim rict, ze jsem presvedcen o smysluplnosti techto akci (jinak bych se na tom taky nepodilel). Ostatne, rychlost, s jakou se rozpousti vase zasilka, je toho dukazem. Opacneho nazoru je pouze Vbor dobre vule, který ma zrejme pocit, ze jsme nekalou konkurenci pro oficialni dovozce. Tato instituce, bohuzel, nema ve svete ceskych invalidu a lidi kolem invalidu se motajících dobry zvuk a jejich pociny a nazory jsou predmetem vseobecne kritiky.

Pokud byste se rozhodli pro nas jeste neco sebrat, jsem si jist, ze to neprijde nazmar a ze to stojí za to usili. Otazkou vsak zustava, zda v jiných castech sveta nejsou lide potrebnejsi. Pocitame-li pocet potrebných lidí v Bosne ci Litve na 100 000 obyvatel, jsem presvedcen o tom, ze jich je tam vic nez v Cechach. Na druhé strane, tomu potrebnému zde je to fuk, ze jinde je hustota postizeni vetsi; on je se svým problemem sam vsude. Rozpracovanost Alencina distribucniho systemu take mluvi pro jeho dalsi vyuzivani. Ale zasadni problem lokalni potrebnosti musite rozhodnout vy; my bychom byli opravdu spatnými reprezentanty sve «firmy», kdybychom netvrtili, ze tady je to nejdůležitější.

Diku Bohu uz snad v Norsku poradne nasnezilo a budeme mit nejaký cas na rozmyslenou. Pokud byste meli chut na dalsi akci (znovu zduraznuji, je to vase rozhodnutí), tak bych doporucoval zacít na MDZ (Z s hackem).

S pozdravem Milan

P.S. pro Hanku: Rybovka v Oslo? Proboha. Jak by sis to predstavovala? Kolik si myslis je nejmensi pocet lidí, který by z Prahy musel ject (orchestr, sbor, sola)? Obestrela mne hruza, když jsem to cet! Alenka se vsak zamyslela a zacala o te veci vazne uvazovat. Co me to jeste v zivote ceká?

\*\*\*\*\* ROZDANO!! \*\*\*\*\*

Drazi pratele,

dnes jsme vyexpedovali posledni pomůcky z vasi laskave veledodavky. Dovoluji si podat souhrnnou zpravu o prijemcích:

INSTITUCIONALNI ODBERATELE (naprosto spolehlive instituce, nektere veci predavaji dale nebo je pujcují lidem, kteri když uz je nepotrebují, vraceji):

1. Hamzova detska lecebna Kosumberk (u Skutce), 500 luzek, zacínají lecit i dospelé
2. Detske centrum ARPIDA Ceske Budejovice (uz jsem se o nich zminoval)
3. Nemocnice Usti nad Orlicí (obrovsky komplex, dospeli i deti)
4. Domov sv. Rodiny na Petrinach (jedni z hlavních organizatoru transportu, uz jsem o nich referoval)
5. Domov duchodcu a lecebna dlouhodobé nemocných, mají i deti - Kadan
6. Lecebna dlouhodobé nemocných Vojkov - Ricany
7. Dum pecovatelske sluzby Praha 6

INDIVIDUALNI ODBERATELE: seznam

Doufam, ze jste s touto zpravou spokojeni. Jsme moc radi, ze se nam to podarilo rozdistribuvovat pred vanocemi, takze tu vypukl jakýs takýs klid. Jeste jednou tisicere díky. Prejeme hezke svatky. Rodina K.

P.S. Pro Hanku: Chripky radeji, hrozny fofr, napisu podrobne pozdeji. Hlavni zprava: Hrali jsme ve Svatojirske basilice Rybovku a Tereza hrála varhany; skvele. Vanoce na krku: kdo ponese Alenku na kur??